



DÉTERGENT DÉSINFECTANT PARFUMANT sols

Perfumed disinfectant floor detergent - Detergente desinfectante y perfumador para suelos



Souffle de lavande

Détergent concentré neutre, désinfectant et désodorisant pour le nettoyage des sols et surfaces, protégés ou non. Il ne laisse pas de traces. Il neutralise les mauvaises odeurs et son agréable parfum de lavande persiste pendant plusieurs heures.

Neutral, disinfecting and deodorising concentrated detergent for cleaning floors and surfaces, protected or not. It does not leave any traces. It neutralises bad odours and its pleasant lavender scent lasts for several hours.

Detergente concentrado neutro, desinfectante y desodorizante para la limpieza de suelos y superficies, protegidas o no. No deja ningún rastro. Neutraliza los malos olores y su agradable aroma a lavanda dura varias horas.

THOUY

7 rue Georges Charpak
ZA Le Causse
81290 Labruguière FRANCE
+33(0)5 63 62 70 33
www.thouy.net

B90020

UFI : YSK5-00JJ-6007-1VN8.

LOT/DLUO : Voir sur le bidon
BATCH/EXPIRY DATE: See on the container
LOTE/FECHA DE CADUCIDAD: Ver en el envase



131125

2L

Dosage & Mode d'emploi : Diluer de 1 à 4 % (10 à 40 mL/L d'eau) et laisser agir de 5 à 15 minutes en fonction de la désinfection souhaitée. Rincer à l'eau potable les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec des denrées alimentaires. **Normes :** Bactéricide EN 1276 en conditions de saleté (5 min à 20°C, 3 g/l d'albumine bovine, concentration minimale 1%). Bactéricide EN 13697 (5 min à 20°C, *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus hirae*, *Pseudomonas aeruginosa* et *Escherichia coli*, concentration 1%). Levuricide EN 13697 (15 min à 20°C, concentration 4%). Levuricide EN 1650 (15 min à 20°C, *Candida albicans*, concentration 1%). **Composition & Législation :** Substances biocides avec % m/m : Alkyl (C12-16) dimethylbenzyl ammonium chloride (n° CAS : 68424-85-1) : 4 % m/m et Ethanol (n° CAS : 64-17-5) : 0.50 % m/m. TP2/TP4. Contient moins de 5 % d'agents de surface non ioniques et d'agents de surface cationiques. Contient aussi parfum. Les allergènes sont indiqués dans la rubrique 3.2 de la FDS. Formule déposée au centre antipoison N° ORFILA : +33 (0)1 45 42 59 59. Conforme à la législation relative au nettoyage des matériaux destinés à entrer au contact des denrées alimentaires. (Décret ministériel n° 73-138 du 12 février 1973 et à l'arrêté du 08/09/1999).

Précautions d'emploi : Réservé à un usage professionnel. Utiliser les biocides avec précaution. Stocker et conserver dans son emballage fermé entre 5 et 40 °C. Fiche de données de sécurité disponible sur www.thouy.net. Avant utilisation, lire l'étiquette et les informations concernant le produit.

Dosage & Instructions : Dilute to 1–4% (10–40 mL/L of water) and leave to act for 5–15 minutes depending on the desired level of disinfection. Rinse surfaces likely to come into contact with foodstuffs with potable water. Standards: Bactericide EN 1276 under dirty conditions (5 min at 20°C, 3 g/l bovine albumin, minimum concentration 1%). Bactericide EN 13697 (5 min at 20°C, *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus hirae*, *Pseudomonas aeruginosa* and *Escherichia coli*, concentration 1%). Yeasticide EN 13697 (15 min at 20°C, concentration 4%). Yeasticide EN 1650 (15 min at 20°C, *Candida albicans*, concentration 1%). **Composition & Legislation :** Biocidal substance with % m/m: Alkyl (C12-16) dimethylbenzyl ammonium chloride (CAS No. 68424-85-1): 4% m/m and Ethanol (CAS No. 64-17-5): 0.50% m/m. TP2/TP4. Contains less than 5% non-ionic surfactants and cationic surfactants. Also contains fragrance. Allergens are listed in section 3.2 of the data sheet. Formula registered with the poison control centre ORFILA No. +33 (0)1 45 42 59 59. Complies with legislation on the cleaning of materials intended to come into contact with foodstuffs. (Ministerial Decree No. 73-138 of 12 February 1973 and the Order of 08/09/1999). Precautions for use: For professional use only. Use biocides with care. Store and keep in closed packaging between 5 and 40 °C. Safety data sheet available at www.thouy.net. Read the label and product information before use.

Dosificación & Instrucciones : Diluir entre un 1 % y un 4 % (entre 10 y 40 ml/l de agua) y dejar actuar entre 5 y 15 minutos, dependiendo del nivel de desinfección deseado. Aclarar con agua potable las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos. Normas: Bactericida EN 1276 en condiciones de suciedad (5 min a 20°C, 3 g/l de albúmina bovina, concentración mínima del 1%). Bactericida EN 13697 (5 min a 20°C, *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus hirae*, *Pseudomonas aeruginosa* y *Escherichia coli*, concentración del 1%). Levuricida EN 13697 (15 min a 20°C, concentración del 4%). Levuricida EN 1650 (15 min a 20°C, *Candida albicans*, concentración del 1%). **Composición & Legislación :** Sustancia biocida con % m/m: cloruro de alquil (C12-16) dimetilbenclamonio (n.º CAS : 68424-85-1): 4 % m/m y etanol (n.º CAS : 64-17-5): 0,50 % m/m. TP2/TP4. Contiene menos del 5 % de tensioactivos no iónicos y tensioactivos cationicos. También contiene perfume. Los alérgenos se indican en la sección 3.2 de la FDS. Fórmula registrada en el centro antivenenos N.º ORFILA : +33 (0)1 45 42 59 59. Cumple con la legislación relativa a la limpieza de materiales destinados a entrar en contacto con productos alimenticios. (Decreto ministerial n.º 73-138, de 12 de febrero de 1973, y Orden de 8 de septiembre de 1999). Precauciones de uso: Sólo para uso profesional. Utilice los biocidas con cuidado. Almacenar y conservar en envase cerrado entre 5 y 40 °C. Hoja de datos de seguridad disponible en www.thouy.net. Lea la etiqueta y la información del producto antes de usarlo.



DANGER - Contient : Alkyl (C12-16) dimethylbenzyl ammonium chloride. Peut être corrosif pour les métaux. Provoque une irritation cutanée. Provoque de graves lésions des yeux. Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Se laver les mains, les avant-bras et le visage soigneusement après manipulation. Porter des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux et du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. Absorber toute substance répandue pour éviter qu'elle attaque les matériaux environnants. Recueillir le produit répandu. Contient LINALOOL. Peut produire une réaction allergique. CAMPHOR, Linalool, LINALYL ACETATE, TERPINEOL, LAVANDULA OIL/EXTRACT.

DANGER - Contains : Alkyl (C12-16) dimethylbenzyl ammonium chloride. May be corrosive to metals. Causes skin irritation. Causes serious eye damage. Very toxic to aquatic life with long lasting effects. Wash hands, forearms and face thoroughly after handling. Wear protective clothing, eye protection, face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER, a doctor. Absorb spillage to prevent material damage. Collect spillage. Contains LINALOOL. May produce an allergic reaction. CAMPHOR, Linalool, LINALYL ACETATE, TERPINEOL, LAVANDULA OIL/EXTRACT.

PELIGRO - Contiene : Alkyl (C12-16) dimethylbenzyl ammonium chloride. Puede ser corrosivo para los metales. Provoca irritación cutánea. Provoca lesiones oculares graves. Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Lavarse las manos, los antebrazos y la cara concienzudamente tras la manipulación. Llevar ropa de protección, equipo de protección para los ojos y la cara. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:

Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. Absorber el vertido para que no dañe otros materiales. Recoger el vertido. Contiene LINALOOL. Puede provocar una reacción alérgica. CAMPHOR, Linalool, LINALYL ACETATE, TERPINEOL, LAVANDULA OIL/EXTRACT.